

μαζέβοντι τ' ἀσπρὰ κόκκαλα μυροῦλογῶντας δῖοι,
μὲν ἔτεροι δάκρυα πύρινα στὰ μάγουλά τους κάπτουν.
Ἐπειτα σὲ χρυσὸν σταυρὸν τὰ παιόνιαν καὶ τὰ βάζουν
ποὺ μ' ἄλιπα τὸ σκέπαστον σημοτιὰ ἀπαλοφασμένα·
τότε σὲ λάμποντα παιδουλὸν τὰ χόντρουν, κι' ἀπὸ πάνον
χορτοῦ λιθάριαν τὰ σωρὸν σωριάζουν χέρι τέλεοι.

Κίνδυνος μηδικα τοθπτικαν, κι' είχαν στημένους.
παντοῦ σκοτωδεῖς μὴρ τύχει ποὺν κι' οἱ Δαναοὶ πλα-
γιώσονται.

Κεί ἀφοῦ τὸ μεῖνα τοῦθιασαρ, πᾶν πίσω· καὶ οὐ-
μαζέβονται δῆλοι ταχινὰ καὶ κάθονται ρῦ φάνε
στὸν πύργο τοῦ διόσπαρτον τοῦ βασιλιᾶ Ποιάμον.
, "Ετσι τότε ἔγινε ἡ θαρῇ τ' ἀλογομάχον Ἐχτύρον.

ΑΛΕΞ. ΠΑΛΛΗΣ

ГРАММАТА АД' ТИИ ПОЛН

ГРАММА ТЕТАРТО

ΤΑ ΣΚΟΛΕΙΑ

Φ(λ)ε Νουμᾶ,

Στὸ πρῶτό μου γράμμα τοῖς γενικῶς μερικὸν πρό-
ματα καὶ γιὰ τὴ σημερινή μας κατάσταση καὶ γιὰ
τὸν περασμένην τῶν προγόνων μας. Τώρα εἶναι καιρὸς
νάσχεληνθοῦμε εἰδικότερα στὰ ἑλατήρια ποὺ ἐπέφεραν
καὶ ἐκείνην τὸν παραχρήτην καὶ τὴ δικῆ μας στασιμό-
τυτας χωρὶς αὐτὸν δὲν θέλομε τρόπο θεραπείας. Καὶ
τόσο περισσότερο πρέπει νῦν μᾶς ἐνδιαφέρηρ ἡ μελέτη
τοῦ παρελθόντος, οὗτον τὸ λαζίο ἐμβαθύνων εἰς τὸν γνῶ-
σιν τῆς ιστορίας αὐτοῦ ἀσφαλέστερα καὶ τὰ περόντα
καὶ τὰ μελλοντικά κρίνει,» τῆς ὅπερας ιστορίας οἱ νόμοι
εἶναι ἀδέκαστοι καὶ ἀμετάτρεπτοι. Δέν λέγω ὅτι θὰ ποι-
θουμε τὴν ἴδια ἀπαραλλακτα τύχη, δηλ. τὴν ἀπώ-
λεια τῆς πολιτικῆς αὐτονομίας. Σήμερα τὸ μικρό μας
κράτος εἶναι θεωρητικό στὴν Ισορροπία τῆς εἰρή-
νης τοῦ Αἴμου, χωρὶς ὅμως γι' αὐτὸν νάξιαθῇ καὶ με-
γαλυτέρας ἐκτάσεως ἀπ' τὰς Δυνάμεις, ἀπ' τὸ ἔλεος
τῶν ὅποιων κρεμούμεντος. 'Αλλὰ ποιεῖς μπορεῖ νῦν μᾶς
ἐγγυηθῆ ὑπαρξήν, ἔντιμην καὶ ἐθνική, ὅταν τὰ καθε-
στῶτα διατραποῦν καὶ νέος κερίσαρχος ἀντικαταστήσῃ
τὸν τωρινὸν τοῦ Βοσπόρου;

Δέν είμαστοσ ἀπαισιόδοξος. Μὰ οὔτε καὶ αἰσιόδοξος μπορῶ νὰ γίνω, ὅταν βλέπω ὅτι ἐκεῖνος, που ἔ-

ΑΠΟ ΤΑ ΙΑΡΑΜΤΩΙΑ ΤΟΥ KUBD LASSWITZ

ΑΠΑΝΩ ΣΤΗ ΣΑΠΟΥΝΟΦΟΥΣΚΑ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ Dr HERBERT KRUGER

Μπάρμπα—Φέντη, Μπάρμπα— Φέντη, για κολατζέ αύτήν τη μεγάλη σακουνόφουσκα, τι ώραια θωριά που έχει! Δε μου λές, παρακαλώ, πώς γεννιούνται αύτα τα χρώματα που έχει;» φώναξε δι γέις μου άπο το παρεύρι: κάτω στό περιβόλι μας δύο πετούσαν οι πολύχρωμες σακουνόφουσκες που τις ωσσούσε για παιγνίδι.

‘Ο Μπάρμπα—Φέντης καθότανε κοντά μου στὸν ἡσκιο
ἀψηλοῦ δέντρου, ἐνῷ ὁ καπνὸς ἀπὸ τὰ τσιγάρα μας ἀνα-
κατεύθανε μὲ τὸν καθέριο μυρωδῖτο ἀγέρα τῆς λεπτῆς
καλοκαιρινῆς ἡμέρας.

«Χαίρε εἶπε ὁ θεῖς μουρμουρίζοντας, καὶ γύρισε σὲ μένα. «Νῦ τοῦ τὸ ἔγγῆσχι! Εἰμι ριπέρυγος νὰ μάθω, πῶς θὰ κόψως τὸ παῖδι νὰ σὲ καταλάβῃ;»

πρεπει νὰ κάμουμε ἐμεῖς, τὰ προλαβαίνουν ἄλλοι, καὶ τὰ παραδείγματα, ποὺ ἔπρεπε κι' αὐτὰ ἐμεῖς νὰ τὰ δινούμε, τὰ πέρνουμε ἀπὸ ἔθνη ποὺ μόλις χθὲς ἤραβαν τὰ πρῶτα στοιχεῖα τοῦ φυθρωπισμοῦ τους. Γιατὸ ἔχουμε ἀνάγκη ἀπὸ γενικὴν αὐτὸν φωση, γιατὶ τίποτα σωστὸ δὲν ἔχουμε. "Οχι. Καμική ἀπολύτως πρόσδοτο δὲν κάμαψε. Καὶ τὸ δὲν δέν κάρχιψε δὲν θέλει ἀπόδειξη. Ἐννοῶ ἰδὼ τὴν πραγματικὴν πρόσδοτο, καὶ ὅχι τὰ μαρμαρόχιστα κτίρια καὶ τὶς καπνοδόχες. Αὐτὰ εὔκολα τὰ ρίχνει ὁ καιρός, μὰ τὰ ἄλλα, ἀν τέχσμε, θέσσαν αἰώνια, ἀθάνατα, ἀνεκτίμητα. Καὶ γι' αὐτὸ δὲν μπορῶ νὰ καταλάβω τὸν στερεότυπο τῶν γεωτέρων ἑλθήνων, ἐνθουσιασμό, ὅταν ἐπικεπτούνται τὴν Ἑλλάδα, γιὰ τὶς ἡκαδημίες μας, τὰ θέατρα, τὶς Βιβλιοθήκες, τοὺς δρόμους.(!) Δὲν θέλω τώρα νὰ πῶ καὶ τὸ ἄλλο, τὸ πιὸ σπουδαῖο, ὅτι καὶ αὗτες δὲν ἐνθουσιασμός τους στὸ βρόντο πάγει, καὶ δὲν θὰ ἔχουμε ἀσχημάτικὴν τὸν παρέβαλλα μὲ τὰ λόγια, ποὺ ἔλεγεν ὁ Φωκίων ὅτι μοιάζουν τὰ χυπερίσσους τὰ δὲ καρπίκι.

"Ἄς δοῦμε λοιπὸν τὶ ἔχουμε καὶ δὲν ἔχουμε. Ὁρολυγῷ ὅτι δὲν εἶναι εὔκολο τοῦτο, ὅσο κι' ἐν φαίνεται, γιατὶ εὔκολο δὲν εἶναι νὰ ζειδισλάνσης ὀλόκληρο γένος. Θὰ τολμήσω ὅμως, γιατὶ εἶναι ἀναγκή, νὰ εἰσχωρέσω, ὅσο τὰ δυνατό, στὸ γένος τοῦτο, καὶ νὰ ἔστεσω τὰ συστατικά του, όχι μὲ τὴν πεποίθηση, ὅτι λέγω πράματα ἐντελῶς σωστά, ἀλλὰ μὲ τὴν ἐλπίδα, ὅτι, δηοιαδήποτε καὶ ἀν εἶναι, θὰ δώσουν ἀφορμὴ καὶ σᾶλλους, ἵκανωτέρους βέβαια καὶ πιο εἰδίκους, νὰ μιλήσουν ὄρθιτερα. "Ενας θάχω ἀποκλειστικὸς ώς βάσην, τὸν προσρισμὸ μας στὴν 'Ανατολή. Χωρὶς αὐτὸν ὅλα παραλύουν καὶ τότε εἶναι πολὺ περιττὸ νὰ μάς σκοτίζουν τέτοιες ψιλοδουλίες. Τότε ἀς κοιτάζουμε μὲ ἀπόθεια τὴν καμφῳδία πεὶ παίζεται σὲ βάρκες τοῦ ἔθνους, ἀς πηγαίνουμε ὅπου τὸ κλήμα μᾶς στέργει περισσότερο, ἀς ἀνογκλείνουμε τὸ στόμα χάριν ἀσκήσεως, καὶ ἀς στελνούμε στὰ φρενοκομεῖα κείνους, ποὺ μᾶς ζαλίζουν μὲ τις πακτωρδέλες της ἀναμυρορώσεως καὶ της πορσόδου. "Αν ὅμως πρέπει νὰ διορθωθεῖμε, τότε ἀς ἀνοίξουμε τὰ μάτια μας, ὅσο εἶναι κατιόν, πρὶν μᾶς χρεμάσουν αἱ γειτῶνοι τὰ γουλιάσια.

ότι αύτή μονάχη δὲν έχει τὴ δύναμιν νὰ κάμῃ τίποτε
Χρειάζεται παλληκαρίδε τῆς ψυχῆς, παλληκαρίσ του νοῦ
καὶ τοῦ χαρακτήρος γιὰ νὰ προκύψῃ καὶ ἡ σωματική.
Ἐνόσφ τὰ εἰχαν δλα αύτὰ ἔκεινοι καὶ ἐρρύθμιζαν τὴν
πολιτεία τους μ' αὐτοῖς ἥσχη ἀκταραράχητοι. "Οταν λέ-
γο λίγο τοὺς ὑπέτασσαν οἱ ζένοι, εἶναι γνωστὸ ποὺ εἰ-
χαν καταντήσει. Τις κλυνονυμίες τους λειπόν αύτες ἀς
πολεμήσουμε στὴν ἀρχὴ μὲ καθε τρόπο. "Επειτα φίγ-
νουμε ἀπ' ἐπάνω μας καὶ ὅ, τι δλλο φορτωθήκαμε στὸ
μακρό διάστημα ποὺ ζήσαμε ὑπὸ τὴν δουλεία. Γιὰ νὰ
τὰ κατορθώσουμε αύτὰ πρέπει νὰ πάρουμε ὡς ἀφετηρία
τὸν μικρὸ ἄνθρωπο, τὸν μαθητή, γιατὶ κατὰ δυστυχία,
ἀπ' τὰ θρανία ἀκομη τοῦ σχολείου ἀρχίζουμε νὰ πα-
θαίνουμε ὅ, τι παθαίνουμε.—Καὶ ὁ Βίσμαρκ, ὅπως λένε,
ἀπ' τὸ σχολεῖο ἀρχίσε, καὶ ἔκεινο πήρε ὡς βοηθό του
γιὰ νὰ παρασκευάσῃ τοὺς μαχητὰς τοὺς 1870. — Οι
τωρινοὶ μας δάσκαλοι δὲν ξέρω ἐν τίνοις ἀξίοι νὰ κά-
μουν τὸ μέγα τοῦτο ἔργο. Εἶναι ως αύτοὶ δηλητηρια-
σμένοι μὲ τὰ ἀέρια τῆς πολιτείας μας ἀτμοσφράγις
καὶ δὲν ἔχουν τὸ σθένος—ποὺ νὰ τῶρον:—νὰ ἐργα-
σθοῦν. Δὲν τοὺς κατηγορῶ γιαυτό. Ἐν μέρει δὲν φτάνε-
"Αν ἔξευρε ἡ κυβερνησί μας τι θὰ πῇ καθήκον θάκα-
με πρὸ πολλοῦ ὅ, τι θάκαμε νὰ καταστήσῃ τὴ θεση
τους καλυτέρα καὶ νὰ μὴν τοὺς ἀπογοητεύῃ μὲ χίλιες
δυό μεταβλέσεις τὸ χρόνο. "Ανθρωπος, ποὺ τὸν στέλνεις
καθε λίγο στοῦ διαβέλου τὴν ἔκρη, δὲν μπορεῖ νὰ ἐρ-
γασθῇ. Καὶ ἔτοι ἔμεις οἱ ίδιαι χώνουμε τὰ χέρια καὶ
βγάζουμε τὰ μάτια μας μὲ τὴν ποὺ μεγάλη ἀφελείᾳ.
Γιὰ τοὺς μισθώσ τους δὲν λέγω τίποτο. Μπερετ νέναι
μικροί, μὲ ἄν ὑπῆρχε καὶ τὸ ἐλάχιστο ἐνδιαφέρο στὶς
ψυχὲς τῶν κυβερνητῶν μας γιὰ τὴν πατρίδα, τοὺς πα-
ράδεις ποὺ δίνει μὲ τοση προθυμία τὸ τομεῖο στὰ ὄδοι-
πορικὰ ἔξοδα, μποροῦσαν νὰ τοὺς χρησιμοποιήσουν στὴν
ἀνακούφιση τῶν δασκαλῶν τοῦ θίνους. "Αν καλυτερέψῃ
ἡ τύχη τους, τότε μενάχα θάχουμε τὸ δικαίωμα νὰ
τοὺς κατηγοροῦμε γιὰ τὶς ἐλλείψεις τους.

Ἐκακμας τὸν παρενθεσιν τούτη γιατὶ σέβουμει πολὺ¹
αὐτοὺς τοὺς ἐνθρώπους καὶ τοὺς λυποῦμει ἐξ ἀλλού,
καὶ ἕκτις τούτου γιατὶ σ' αὐτοὺς μονάχα μπορεῖ κα-
νεὶς νὰ στηρίζῃ πολλὲς ἐλπίδες. Οἱ δάσκαλοι θὰ πά-
ρουν τὸ παιδί καὶ θὰ τὸ καρέμουν ἀξιό νὰ δεχθῇ τὰς
ὑποχρεώσεις τῆς κοινωνίας καὶ τοῦ Εθνους. Αὕτοι θὰ τὰς
διδάξουν όπι εἶναι ἀπόγονος ἐνδόξων πατέρων καὶ ὅτι
πρέπει νὰ τοὺς μιμηθῇ. "Οτι σύντοι οι πατέρες, μ' ὅλη
τους τὴν δέξα είχαν καὶ ἐλαττώματα, τὰ δποτα παρε-
σκεύασαν τὴν παρακμή τους. "Οτι τὰ ίδια ἐλαττώ-
ματα μᾶς κατέχουν καὶ μᾶς, καὶ ὅτι εἶναι ἀπόλυτος
ἀγαθός νὰ ἀπαλλαγούμεν ἀπὸ τὰ αὐτά. "Οτι είγουμε με-

χημείο ἡ φυσικὴ ἐφεγαστήρι. Τούς καλύτερους φίλους του μονάχα ἀφηγεῖ νὰ ρίξουνε μέσα μιὰ ματιά, μὰ κι αὐτούνούς πολὺ σπάνια, γιατὶ δὲ τὰ ἐφευρέματά του τὰ φύλαχε μυστικά. Μιὰ φορά μονάχα ἔγινε καλομίλητος κι δταν καθόδιστε παᾶ. Ξειστηρεύεται λιγάκι.

Θάμασα τότες τις πολλές γνώσεις του καὶ είδα ἀκόμη,
μὲ περισσότερο θεωρητικὸν πόσο βαθιὰ κατάλαβε καὶ ἔγινης
τις ἐπιστημονικὲς μέθοδες, καὶ τὸ ξετύλιγμα τοῦ πολιτι-
σμοῦ. Μᾶ παράξενο, δὲν φίεται καὶ καλά νὰ δημοσιεύῃ τὶς
ἰδέες του καὶ τὰ ἐφευρέματά του, γιατὶ ἔλεγε πῶς δὲ θὰ
τὰ καταλάβουνε κανεὶς δῆλως τὶς κτινούγεις θεωρίες του.
Ἐγὼ δὲ ίδιος, μὲ τὰ μάτια μου, τὸν εἶδα μιὰ φορὰ που
κατασκεύασε ἀπὸ ἀνόργανη χημικὴ δηλη τεχνητὸ λεύ-
κωμα! Τοῦ εἶπα νὰ δημοσιεύῃ ἢ τουλάχιστο νὰ χρησι-
μοποιήσῃ αὐτὸ τὸ ἐφεύρεμα ποὺ θὰ ἄφεινε ἐποχὴν καὶ θάλ-
λαζε πατόκορφα τὴν κοινωνικὴ κατάστασή μας, μὰ συνή-
θιζε μονάχα νὰ μοῦ ἀπαντάῃ: «Δὲν τὸ ἔχω δρεξη νὰ μὲ
κοροιδέψουνε! Δὲν μποροῦνε νὰ τὸ καταλάβουνε! Δὲν είναι
ἀκόμα ω̄ιμοι, δὲν ἔχεις κανένα σκοπό!» Αλλος κάθηκος, ἀλλος
κάθηκος! Ας περιμένουν ἀκόμη χίλια χρόνια! Ας ευηγγή-
σουνε τώρα δύο θέλουν! Ολοι τους δὲν ξέρουνε τίποτες — .

Τώρχ είχε άνακταλήψει τὸ μικρογόρο. Δὲν ξέρω καλά
ὅτι είναι θηλή ή μηχανή. Κατάλεβα δύμας πώς μ' αὐτὸ^ν
μπορεῖ νὰ μικραίνῃ δύτα τὰ πράματα, δύσι για τὸ γάρω καὶ
δύσι γιὰ τὸν καιρὸν ὃς κάθε βαθμό! Μίκοιμε λοιπὸν σχε^τ
ικόν γιὰ τὸ μάτι. Βριώνεται μὲν γιαλείνουσε φακούς. Ήτ-

ταξιδών, άφοῦ φυρουνές και φυρυνίδες ἐπομάζει ἀπό διάτες κ' ἔδωσε μάλιστα, λένε, κι ὅδηγίες στοὺς ἀρμόδιους τηνηματάρχες νὰ τοῦ τοιμάσουν τοὺς πίνακες τῶν πυκνωτημένων, πὼν λὴν καὶ τὰ δραγανα τῆς κακοχρεύσουσα.

Πώς εἶναι ἀτιμία τοῦ χειροτέρου εἴδους αὐτὸ ποὺ γίνεται μὲ τὶς δισκελίκες και μὲ τὶς ἄλλες ὑπαλληλίκες μεταβολές, τὸ φωνάζει χίλιες φορές, χωρὶς νάχουμε και τὴν ἀλπίδη πώς θέκουστούνε οἱ φωνές μας. Τῷρ ρυνάχια τοῦτο προσθέτουμε, πὼς εἶναι καινούρια ἀτιμία νὰ πεισθεῖται ἀπὸ τὴν μία μερὶς αἱ φτωχοὶ ἐπιστάτες τῶν εκολευσιν, τοὺς καλοκαιρινοὺς μήνες, γιὰς νὰ γίνεται μίκονομάχη, και ἀπὸ τὴν ἄλλην μερὶς νὰ μετακινοῦνται τῆσσας χιλιάδες δισκελοί, μόνο και μόνο γιὰ λόγους καρματικούς, και νὰ πληρώνῃ τὸ Δημόσιο ταχεῖς κοντὰ ἐκπατημένων γιὰς ἔδειπορικά τους ἔξαδη.

'Ο κ. Λαυράδος ἀνακαλύψει τὴν πρώτην οἰκονομία μὲ τοὺς ἐπιστάτες κι ὁ ίδιος, τζέρια μου, θὲν εκρίσῃ χώριο τόσου παρὸ γιὰς νὰ κανῃ τὰ κέρια του και τὰ κεισιές του ἡ φεντές του.

SULU PRUDHOMME ΤΑ ΜΑΤΙΑ

Μίτια ποίλια, ἀμέτρητα, γαλάκια, μαρά, δέλαι 'Αγαπημένα, εἴδους τὰ φᾶς; τὸ πωλεῖν. Στὰ μνήματα τὰ σκοτεινὰ κοιμοῦνται καὶ ὁ ἥλιος 'Ακόρτε λίμπει, θύενται στὴν ἕπειρο οὐρανό.

Οι νύγτες ποὺ γλυκύτερες ἀπὸ τὶς μέρες μάτια Μαγγάνας ἀμέτοητα, μαρά και γαλανά. Τάστερίας ἀκόμη λάμποντα, σκοτίναταν τὰ μάτια Καὶ αλείστηκαν μήνη ἔγασταν, ὠτιμένα, τὴν θωριά;

"Ογι;" αὐτὸ δὲ γίνεται: θὰ εἶναι γιοσισμένα Σ' ἔκεινο ποὺ ἀστρατο, τὸ λέμε ἐμέτις ἔδη. Καὶ ὅπως βασιλεύοντας; τάστερία μᾶς ἀφήνουν 'Αλλὰ δὲν φεύγουν, μένουντα πάντα στὸν οὐρανό,

"Βέστι τὰ μάτια φεύγουντα, ἀλλὰ δὲν εἰν' ἀλήθεια Πάσι σθένουν, πὼς πενθαίνουν και πῶς δὲ ζοῦντε πιά. Πρὸς κάποια αὐγὴ ἐπέραντη τὰ μάτια εἰν' ἀνοιγμένα Κ' ἔκειθε ἀπὸ τὰ μνήματα βλέπουν παντοτεινά.

ΛΕΑΝΤΡΟΣ Κ. ΠΑΛΑΜΑΣ.

—Σωδ ἀρεσε τὸ δέκατρο ἔγχες τὸ βράδυ;
—Πολὺ πολὺ. Είχα κοντά μου τὸν κ. Χωράτη, και ξέρεις, εἶναι τόσο δισκεδαστικός!

Εἶχαμε περάσει ἀπόνω κάτω δυὸς χρόνια στὴν σαπουνόφουσκα, διὰν ἔρχονται τὰ μαλλέωντα στὰ δυὸς κόμματα τῶν Σαπουνιώντων ποὺ τὰ καθένα εἶχε δικό του δόγμα. 'Ενας φυτοδέης ἔκουσμένος, δ' Ἰλαγλής, ποὺ τὸν ὑποστήριξε Ἰωηρὰς τὸ πρεοδευτικὸν κόμμα, κηρύχτηκε ἐναντίον τὸ δόγμα ποὺ διδάσκεις ἡ παλιότερη σχολή γιὰ τὴν κατάσταση τοῦ κόσμου. Καλέσαντε τὸ λοιπὸν τὸ Γλαγλῆ μπροστὰ στὸ ἀνώτατο δικαστήριο τῆς Ἀκαδημίας τῶν Δογικῶν γιὰς νὰ ἴστεσσον ἄνοιξες καὶ ἀνακάλυψέ του βλάφεται τὸ σφέρο και τὴν τάξη τοῦ κράτους. Οἱ ἀντίπαλοι του εἴπαντε πῶς οἱ κατινόηγες θεωρίες του ἀναποδογυρίζουν τοὺς λεόπαρδος και ἀρχαίους νόμους και τὶς παράδοσες τῶν Δογικῶν. Γι' αὐτὸ δημιούργησε νὰ πάρῃ πίστω τὶς διδυχές του δ' Ἰλαγλής η νὰ τὸν τιμωρήσουν τὰν αλεπιτικό. Κατηγορήσαντε λοιπὸν γιὰ λαθασμένες κι' ὀλέθριες τὶς ἔκδοσεις τρεῖς θεωρίες του:

Α'. 'Ο κόσμος εἶναι ἀπὸ μέσα ἀδειος κι' η φλούδα του ἔχει πάχος μονάχα τριτακόσιες πῆγες.

Οἱ ἀντίπαλοι του πάλι εἴπαν: "Αν ἡταν ἀδειος τὸ χῶμα ποὺ πατοῦσαν οἱ Δογικοί, ἀπὸ πολὺν καιρὸν θὰ εἶχε σπάσει κι' εἶναι μάλιστα γραμμένο στὸ βιβλίο τοῦ πατέρας φιλοσόφου του Παντζή (ποὺ εἶναι ἔνα εἶδος Ἀριστοτέλης γιὰ τοὺς Σαπουνιώτες).

Κ' ο κόσμος έτις εἶναι ἀτόρυος, και δὲ θὰ σπάσῃ ποτέ;

Β'. Εἶπε δ' Ἰλαγλής: 'Ο κόσμος εἶναι χτισμένος μο-

ΨΥΧΑΡΗ

ΖΩΗ ΚΙ ΑΓΑΠΗ ΣΤΗ ΜΟΝΑΕΙΑ

ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΕΝΟΣ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟΥ ΡΟΜΠΙΝΙΩΝΔΑ *)

Ἐλεγχει πρεματερτοῦδες τολμητοῖ, ὅπως εἶχε ποῦ καὶ ποὺ σὲ κείνη τὰ χρόνια, κι ἀκούσαντα πῶς κρύπτανε μέσα τους θυσιαρούς δίγνωστους ἀκόμα τὰ Νησιά τοῦ Χουάν Φερνάντες, καὶ συγκωτίκανε μιὰ μέρα νὰ τὸν μαζεύσουν και καλά. Τοῦ καπετάνιου θυγατέρα εἶται η ναθκηγένη κόρη, δεκοχτῶ γραντι παρθένη, θεόμορφη κι ἀναιγόθαρρον· ὅφεντις ἀπὸ μαννα, καθαρέμα παιδὶ τοῦ μπαρμπά τῆς θέλησε νὰ βγῆ στὸ ταξίδι μὲ τὸν πατέρα, κι ὀντὶς νὰ βρῇ θυσιαρές, βρέθηκε μάνη της στὴ Μαστιέρα θυσιαρές.

Πληρίδα της εἶται τὸ Βενετία. Δὲν υποφιάζουται τὸ Γιάννης—ποὺ νὰ βγῆται τότες τέτοιο πρῆμα μὲ τὸ νοῦ του—πὼς ήξερε και ῥωμαΐκης τὸ κέρη, ὅπως κι ἄλλοι πολλοὶ στὴ Βενετία σε κείνη, καθὼς και στὸ δικά μης τὰ χρόνια. Ἀρτηνής θύμως εἶται κι' η μάνη της Ρωμια. Ήστόσο μήτε Τρομιά θυμοτάκη μήτε Βενετούνα, τουλάχιστο σὰν ποὺ τὶς φαντάζουνται σύνηθε τὶς Βενετούνες, ἀψηλές, λιγνόκορμες μὲ τὸ περήφανο τὸ βλέμμα, μὲ τὰ μάτια κάρβουνα, μὲ τὸ ἀγνόχρουσο πρόσωπο τάπτινοτο, βολφέργγο και ζεστόχωρο, ποὺ μᾶς ζουγράζεις διά Τιτσιάνος. Ιερηρότεντα δὲν τὶς ἔλειπε μήτε στὸ βλέφιμο μήτε στὸ βαθίσμα, γιατὶ βάστας πάντα θεια τὸ κεράδι, σκυρωμένα ἀπόνε και σοφαρό· μᾶς εἶχε συνάρια και κάτι παιχνιδιάρικο, νισιήσιο, ἀπόλιτο, ποὺ δὲν μπόρεις νὰ πῆς τὶ πρόβλα εἶται. Τὰ μάτια της γαλανά καλανά και μεράλικα μεράλικα, λέσ τὰ μάτια έκεινη τοῦ ποταμοῦ ποὺ εἶδε διά Γιάννης στὸ λέγγο πορπατώντας. Τὰ μαλλιά της ὀλοβαθμαία και μακριά, ποὺ κατέω ἀκέμητ κι ἀπὸ τὴ μέσην μέτρια τάναστημά της κι ὅχι τόσο παγιεῖ διόστρογγυλοκαμώμαντη και τὸ δέρμα της γερό και ἀφράτο. Μὲ τὸ μεγαλούτσιο της τὸ στόμα, τὰ δόντια τὰ λομπερό, τὰ κόκκινα και λιγάκι σὰν παχύσαρκη χελώνα, μὲ τὴ μικρούλη μύτη ποὺ κατέβανε γραμμήν· ἀπὸ τὸ μέτωπο στὸ στόμα, ἔδειχε πολὺ ἀποφασισμένη, κι ἀλήθεια

*) Κοίταξε τὰ ψόλια 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104 και 105.

εἶχε θελητη, εἶχε κουράγιο, εἶχε και ξυπνάδα. Τόνομά της Μυριέλλα.

Η Μυριέλλα, σὰ βρέθηκε μονοίη στάκηρησί, δὲν ἀπληπίστηκε, δύσ τροφερό κι ἀντείσει τὸ κακό. Τὸ πρώτη ἔκεινο ποὺ ἔσκυψε διά Γιάννης και τὴν εἶδε, ἀφτὴν ἔβλεπε πρώτη, ωρές σὲ τὶ μέρος τοῦ κόσμου εἶχε πέσει. Τὸ λιγκάνι τὶς φύγησε πήγαντας μὲ ρύπικα, ἀπόμακρο αὐτὸ πῶς εἶταινε κι ἀπομονωμένο, μὲ τάψηλά τὰ βράχια γύρο γύρο, ποὺ τὸ κάνεινε νὰ μισήσῃ σὰν πηγάδι. Εἶπε νὰ καθήσῃ ἔπει νὰ προσέμενη τὶ ήλιος. Μαζώκε και περιτυλίχτηκε μὲ ρύπικα, ποὺ τὶς τέλειε τὸ κύμα τῆς γιαμοθαλασσιῶν. Μαζέμενταις τὰ φύκια, ἔτυχε νὰ πιάσῃ και κάτι παχαγανός, κατί τοστρακα, ποὺ ἔρχεται νὰ τὰ δοκιμάσῃ, γιὰς νὰ μήνη ποθίνη ἀπὸ τὴ πενία, τώρα ποὺ γλύτωσε "Ηπιε και λίγο νερό ἀπὸ έναν λιανό λιανό ρύπαντι, τὸ μάνο τῆς βορισμής βουνοσειράς σὲ κείνη τὴ μέρη, και ποὺ μόλις τὸ ζεδιστικής στὸν δημόρο.

Βεβαίο εἶται πῶς νὰ βασταζῃ τὸ κερίτο πολλίς μέρες ἔκεινα κατί, πιθανοὶ δὲν μπορεῖσε νὰ είναι. Ηδης λουπίδη Γιάννης, ποὺ γνωρίζει τὸν τέπο, τὸν ξαπόλυκε κι ἔδρεψε τὸ γλήγορχ; Ακοτές, ποὺ νὰ πῆσε ἀπτὴ δὲν είταινε, νὰ φοβηθῇ διά φίλος, γιατὶ δηγούσηται γιὰ μερικούς ἀλλούς μοναξῆστες, πὼς ἀπὸ φύσιο δὲ βελανεῖ νὰ δούνεις και κάτι ήγινε ἔνας ἀθρώπινο ποδαρίσιο, ἀφού περίσσει χρόνια και γράνια, δίχως πρόσωπο ζωντανό ναγναντεύουνε. Μάζιδη τὶ ταστρίζει πέτωνος φόβος; Έγω θαρρό πῶς ἀλλοί φοβηθήσει διά Γιάννης· φοβήθηκε τὸν έαυτό του, δηλαδή φοβηθήσει διά: νὰ δῆ ἀνέρωπο, φοβήθηκε μήπως ἀθρωπός τονέ δη.

*Αθρωπός! Τὶ σήμανε τώρα γιὰς τὶ Γιάννη μᾶς τὸνομα και τὸ ποδόμηχ; Τόνομα, εἶπκε πῶς τὸ ξέχασε τὸ πρῆμα, γιὰς νὰ τὸ καταλαβεῖσε πῶς τὸ φανταζότανε, πρέπει νὰ κατέβούμε στὸν μικλοῦ του τάπτική, και τὸ μυαλό του τάποσκέπαξε σὲ καταχνιά λεφτούτσικη ποὺ τὸν ἀποχωρίζει τὸν ίδιο ἀπὸ τὸν κόσμο τὸ δικό μας. Στοχαστήθη ποὺ ἀλλοί κάθε μέρα δὲν ἔβλεπε παρὰ τὰ ζε του, τὰ δέντρα του, τὸ Νησί του, πῶς

φιντέψῃ τὶς θεωρίες του. "Εδειξε λοιπὸν πῶς τὸ δόγμα αὐτὸ κόσμος εἶναι ἀτόφυος, ἀντιφάσεις στο: εἰναι φυσημένος. "Ερώτησε μάλιστα ποὺ θὰ πέτρουνται ἀγίαντας δημητουργός, δὲν οπέρωγανε και ἄλλοι κόσμοι! Οἱ Ἀκαδημικοὶ τῆς ἀρχαίας Σγολῆς μ' ὅλην τὴ σοφία τους βρέθηκανε σὲ δύσκολη θέση μπροστά στὰ λόγια τοῦτα. "Ο Γλαγλής χωρὶς ἀλλο θά εἶχε νικήσει μὲ τὶς δύο πρώτες θεωρίες του, δὲ δὲν τὸν εἶχαν υποφιαστῇ γιὰ τὴν τρίτη. Μὰ τούτη τὸσο πολὺ τὸν κακοσύστημα ποὺ κ' οι φίλοι κ' οι ὄπαδοι του δὲν τολμήσανε πιὰ νὰ τόνε διαφεντέψουνε, γιατὶ δῆλοι τους τὴ γνώμη τούτη πῶς υπάρχουν ἀκόμη και ἄλλοι κόσμοι, τὴ θεωρούσαν προδοτική κι ἀντεθική! "Επειδή διμως δ' Γλαγλής δὲν ἔθελε καθόλου νὰ πάρῃ πίσω τὸ λόγο του, η πλειονοψησα τῆς Ἀκαδημίας οιχτήκεις καταπάνω του, κ' οι ποὺ φνατικοὶ ἀπὸ τοὺς ἀντιπάλους του κουβαλήσανε μάλιστα καζάνια γεμάτα ζεστή γλυκερίνη γιὰ νὰ τόνε βράσουν ώς ποὺ νὰ λιωτῇ!

"Οταν ἀκούσα δῆλος αὐτὲς τὶς ἀναστιμε φλυαρίες κι ἐπειδή ημουντε βέναιοις πῶς βρέθηκαν ἀπόλυτα σὲ μιὰ σαπουνόφουσκα ποὺ ὑπάρχουν διά της Ἀ

ἄλλο δὲν ἔσνογε μπροστά του παρὰ θάλασσα καὶ θάλασσα καὶ πάντα θάλασσα. Πέρα πέρα μακριά, ἐκεῖ κάτω, ἐκεῖ πίσω ἀπὸ τὸ σύρκυνθέμελο, ἀπὸ τὴν γραμμὴν ἐκείνην μεταξὺ θαλασσῶν καὶ οὐρανοῦ, ποῦ τὴν λέμε ὅριον τοῦ στὰ πέρατα τῆς γῆς, στὴν στεριά, στὴν Ἑλλαδα, στὴν Ἀξοῖ του ἐκεῖ, στάπλοχρυσα καὶ στάπλοσκοτα τῆς αἰκουμένης, περπατώσανε, μιλούσανε, ζούσανε ἀθρῷποι. Μὰ ποῦ τώρα τὴν μάτι του νὰ τοὺς δῷ; Ήσού πρόφτανε ὡς ἐκεῖ μέρισ; Τοῦ ἐρχότανε σὸν πλάσματα περίεργα, ζένα, ποῦ τὰ γνώριζε μικροφάκι καὶ ἔναν κοιρά, ἴδια χρόνια καὶ χρήνια, σὸν κάτι πλάσματα ποῦ ἔμοιζε καὶ διατίνης μ' ἀφτά, μὰ ποῦ τώρα στὴ φαντασία του; Δηλαδὴ ὅταν τὰ νηματοῦνταν ἀκόμη, εἶχανε γένια θολέας, ἀποσβήσμενές, περασμένες εἰκόνες, καὶ γιὰ νὰ ἔχανθρητή τὴν θωράκα τους, τὴν δύνη τους, τὴν μαρρή τους, ἔπρεπε νὰ βουτήξῃ στὸ χαός το μισθεγγό μάλις τοῦ μυαλού του, χάσεις παρθόμοις στὸ βαθύς μὲ τὴν θάλασσα ποῦ τεν περικύκλωνε καὶ τοῦ παράκουρτε τὴν ἀθρωπότητα εἶλη.

Ἐννοεῖται δὲ βάσταξε ἡ νυροπή, ἀν πρέπει νυροπή
νὰ τὴν ποῦμε. Νίκησε δὲ πάθος, νίκησε δὲ ἀκαταδόμα-
στος δὲ συντριξιασμὸς ἢ τουλάχιστο ἡ περιέργεια. Μό-
λις γύρισε δὲ Γιάννης στὸν καμπο, καὶ ἐστύ, ἀφίνοντας
ώς καὶ τὴν ἀγαπημένην, του τὴν κατοίκα στὰ συνηθι-
σμένα τους τὰ κατατόπια, πήγε πίσω γιὰ διὸ ὅρες
ἴσοις μὲ τὸ βράχο ἰκείνῳ, ποῦ εἴτανε πέντε ώρώνε δρό-
μος. Ἐτρεψε τώρα δὲ Γιάννης μπάκις καὶ εἴτανε φάντα-
σμα, μπάκις καὶ γελάστηκε, ἢ μπάκις καὶ δὲ θάξανθρι-
σκε πιά στὴν ἴδια θέση, τὸ πλάσμα τὸ παραβένο ποῦ
εἶδε τὸ πρωτ. Δὲν ξέρω γιὰ ποιὸ λύγο βαδίζει πιό ἀνά-

τησα τὸ λόγο.

«Νὰ μήν κάμης ἀνοησίες», εἶπε δὲ Μπάρμπα—Φέντες, σπρώχυντάς με ἀλλαφά. «Θά σὲ βοῆ κακή ὥρα μὲ τὰ λόγια σου! Δὲν τὸ καταλαβαίνουνε καθόλου! Θά τὸ νοιώσῃς! Σώπα, στὸ Θεό σου!» Μὰ δὲν τὸν πρόστεξα κι: ἄρχιτα ἔτσι: Σεβαστοί ἀφέντηδες τῷ Λογικῶν! Νὰ μοῦ ἐπιτρέψετε λίγα λόγια νὰ τὰς πῶ, γιατὶ ἕγω μπορῶ νὰ τὰς ἑκάγγισω τὴν ἀσχή καὶ τὴν κατάσταση τοῦ δικοῦ σας κόσμου.» Ήδω ἀμέσως γίνηκε γενική μουρμούρα, ἐναντίο μου. Τί; Πῶς; τοῦ δικοῦ μας; κόσμου; σάματις διάρρηγες ἄλλος κόσμος; «Ακου ἔκει! Ο μαλλιερός! δέ βάρβαρος! Λέγει πῶ; ξέρει πῶς γεννήθηκε δέ κόσμος; Ι «Τὸ πῶς γεννήθηκε δέ κόσμος,» ἔξκολούθησα μὲ δυνατή φωνή, «κανεῖς μας δὲν μπορεῖ νὰ τὸ ζέρῃ, οὔτε σεῖς, οὔτε ἕγω! Γιατὶ κ' οἱ Λογικοί; οἱ δυού μας δὲν είμαστε παρά δένεις ἐλάχιστο πτεινά: τοῦ ἀπέρκυντου πνέματος ποῦ σαρκώνιστα: σ' ἔριθμητες μορφές. Μὰ τὸ πῶς γίνηκε τὸ κομματάκι τοῦ κόσμου ποῦ στεκόμαστε τώρα, κύτο μπορῶ νὰ τὰς τὸ πῶ! Τόντις δέ δικός σας κόσμος είναι: ἄδειος, μὰ γεμάτος ἀγέρα, κ' ή φλούδης του δὲν ἔχει μεγαλύτερο πάχος παρὰ ποῦ θέλει δ. κ. Γλαγγῆς. Καὶ πρόγραμματις μὰ φορά θὰ σκάσῃ, μὰ ως ἔκει θὰ περάσουν ἱκέμη μιλλιούνια καὶ μιλλιούνια δικά σας χρόνια. [Ατέλειωτα] μπράσοι εὗγε, κλπ. τῶν διπλῶν τοῦ Γλαγγῆ.] Είναι σωστὸ πῶς ὑπέρχουνε πολλοὶ κόσμοι κατοικημένοι, μόνο ποῦ δὲν είναι δέσι ξένεις σφαῖρες, μὰ μιλλιούνια φορὲς μεγαλύτερες μᾶζες πέτρινες,

λαφρα δοσ ζύγωνε, λές και πέταις ἀπὸ βραχοκόρφῳ σ
βραχοκόρφῳ, σὰ νὰ μὴν ἔθελε, νὰ νοιώσῃ κακένας τὸ
ἔρχομό του. "Οτι βρέθηκε κοντά στὸ βράχο, κρύψτηκε
Φοβούντανε τάχας τὸν θύρωπο, ἢ φοβούντανε μήπως
θύρωπος φοβηθῇ; 'Αρτὸ θέτανε πιστέων, και, ἀγά-
λια ἀγάλικ, κολλήθυκε κατὰ γῆς κι ἔρχεται νὰ σέρνε-
νεται μὲ τὴν κοιλιά του. 'Απὸ πάνω ἀπὸ τὸ βράχο
πήγαδο ποῦ βρίσκουνται ἡ κόρη, ἀπλωντάνε μιὰ μι-
κρούστικη χωματένια ἀπελυτοποιία, ποῦ δέσποζε ὅλο το
κάτω μέρος, και ποῦ βολέρητηκε ὁ Γιάννης. Πάντα κα-
τάστηθα πλαγιασμένος, βαστώντας και τὴν ἀνατονο
του, λίγο λίγο πρόβαλε τὸ κεφάλι του, δειλά.

“Η Μυριέλλας, τὴ στιγμὴ ἔκεινη, σὰν κορίτσι πραγματικὸν τοῦ εἴταν, ἐπλυνε τὰ ροῦχα της. Δηλαδή! Ροῦχα εἶχε κάνει μοναχή της, τὰ φύκια ποῦ εἴπαμε. Μα τὰ φύκια πολὺ παστρικὰ δὲν εἶτανε καὶ καλυνόσανε ἀπάνω στὸ κορμό της ἀπὸ τὴν ὑγραδα τὴν θαλάσσαν. “Αμαξεκόλυψε τὸ βυσσάνι μὲ τὸ γλυκό νερό, εἶπε νόη Βραχή τὰ φύκια, νὰ τὸ δροσιστῇ” ἔτσι νὰ χάσουν τὴν ἀρμέρα τους. Σκυριένη λοιπὸν καὶ μὲ τὰ διύλ της γόνατα στὸν ἀμμού αἰκιούμπειρανα, ἔνα ἔνα τζέπαιρνε καὶ τζέρεψε μὲ κόπο, γιατὶ τὸ βυσσάνι φηγὸν εἶτανε, καὶ δένη μπόρειε κιόλας νὰ τὰ κακλοθουτήξῃ. “Ἐπειτα, γιών νὰ τὰ στεγνωθῆ τὰ καθένα, σηκωνότανε καὶ πήγαινε νὰ στρώσῃ ὅμορφα τὰ φύκια κάτιο στὴν λιακάδα, πάσι νὰ πῃ στὸν ἀμμουδιά ποὺ τὴν ζέσταινε χκόμα ό ήλιος, ἐπειδὴ κοντά στοὺς βράχους, μέσα μεριά, εἶτανε τότες ἴσκιος. Εἶχε στεγνώσει τὸ θυτερνό της φύκι, δταν παρατήρησε περχόπλειρα, στοὺς βράχους τις ἀνασκισμάδες, ἔνα είδος χαμοδεντρουλάκι μὲ πλεκτὰ φύλλα καὶ μέκτι κοτσανάκια ὅπου κρέμουνταν ὄγριοκούκοντα. Ορίστε λοιπὸν καὶ καρφίτσες, δρίστε καὶ λινὸ ποκομισάκι. Συλλογίστηκε ἀμέσως, ἀντὶς φύλλων, νὰ συρρέψῃ όπως τὰ πλατύφυλλα καὶ νὸ τὰ βάση. Μὰ τὸ κεφάλι της ἔφτανε μονάχα ἵπια μὲ τὴν βίζα του δεντρουλιών. “Ἐπιασε τὸν κορμό κάτω μὲ τὸ ἔνα της χέρι, ἀκκούμπεισε τὸ πόδι της στὸν πέτρα, κι ἔκυψθηκε λιγάκι πρὸς τὰ κλαριά, μὲ τὰ μαλλιά της χυμένα στὴν

ράχη της πίσω, με τὰ στήθια τῆς τεντωμένης καὶ συ-
κωτώτες.

Ο Γιάννης βρισκόταν πάντα ἐκεὶ ἀπόνω, στὴ μέση
τῆς στρογγύλας πού σκημάτιζε τὸ στόμα τοῦ πυραδίου
ἢ τοῦ μισοπήγαδου, ἀφοῦ τωστὸν πνιγάδι δὲν εἶταινε κτ-
ῶνοιγε στὸν ἄμμο ςπὸ τῆς θάλασσας τὴν μεριά. Κατέ-
μενος δι Γιάννης καὶ τὸ κεράτι του κρυμμένο στὶς τα-
τίνες. Δὲν τὸν ἔβλεπε ἡ κόρη τὴν ἔβλεπε ἀφτός; Ὡρα-
τουλάχιστο νὰ σκύψῃ στὸ βυσάκι, νὰ κατεβάνη μὲ τὰ

κατοικημένες ἀπὸ πλάσματα σάν και μένα! Οὔτε ξύγγι
εύτε ἄλλαξι: δὲν εἶναι τὰ μόνα στοιχεῖα, οὐδὲ καθαυτὰ στοι-
χεῖα δὲν εἶναι, μὰ γηγεκτές ἔνωσες ποὺ κατὰ τύχη μόνο
παζίουνε κάποιο ρόλο στὸ μικρόκοσμό τας, στὴ σαπουνό-
φαντα.

«Μεικρόκοσμο; σαπουνόφουσκα;» φωνάζανε ξαγρισμένοι ἀπὸ παντοῦ. «Μάλιστα», φώναξα θαρρετά, δίχως νὰ προσέξω στὰ γνεψίματα τοῦ Μπάρμπα Φέντη, «μάλιστα, ὁ ίδιος σας ὁ κόσμος ἂλλο ἐννι εἶναι παρὰ σαπουνόφουσκα, ποὺ τήν φύσης ὁ γιός μου μὲ τὸ στόμα του καὶ ποὺ τὸ δάχτυλο ἐνδὲ παιδιῶν μπορεῖ νὰ τὴν τσακίσῃ στὴ στιγμῇ! Κι ἀλήθεια, μπροστὰ σ' αὐτὸν τὸν κόσμο τὸ παθή μου εἶναι γίγαντας! Ανάκουστο! Βλασφημία! Τρέλλα, οὐρλιαζεν ἄνω κάτω, ρέγνοντας καλεμάρια στὸ κεφάλι μου. «Τρελλάθηκε πιά!» Ο κόσμος νὰ εἶναι σαπουνόφουσκα; «Ο γιός του τήν φύσης. Εἶναι γιὰ δέσιμο! Θέλει λοιπὸν νὰ εἶναι ὁ πατέρας τοῦ Δημιουργοῦ! Πετροβολίστε τον! Φύστε τον!»

«Τιμὴ στὴν ἀλήθεια!» ἔκραξε, «καὶ τὰ δυὸς τὰ κόμματά σας ἔχουν ἄδικο | τὸν κόσμο θὲν τὸν ἐπλαστὴν δημιουργῆσες ὁ γιός μου, μὰ φύστηκε μονάχα τὴν σφαιρὰ τούτη ποῦ θρισκέμαστε, μέσα στὸν κόσμο καὶ σύφωνα μὲ τοὺς νόμους ποῦ μᾶς κυβερνοῦν δῆλους μας. Δὲν ξέρει τί ποτες ἄπλο σᾶς, σὰν ποὺ καὶ σεῖς δὲν μπορεῖτε τὰ ξέρετε τί ποτες ἄπλο τὸ δικό μας κόσμο! Μάθετε τοὺς οἰκόν, ἐγώ εἰμι τὸ θρωπός, είμαι ἐκετὸς ἐκατομμύντα φούξις μεγαλύτερος καὶ

φύκια στὸ γιαλό, νάνεβαίνη στὸ ρυάκι μὲ τὰ στεγνω-
μένα ποῦ τὰ βάστας στὰ χέρια καὶ ποῦ τῆς ἐπεφτάν ώς
τὰ πόδια. Τὴν εἰδὲ καὶ τώρα ἔλη, ποῦ γυρισμένη πρὸς
τὸ μέρος τὸ δικό του, πάσκιζε ὀλόγυρην ἀκόμα, νὰ
πιάσῃ τὰ κλερικά.

καταλαβε τὴ γύρωνα του πρώτη φορά. Κατέβηκε διπλας παίρνοντας ἀπ' ὅξω τὸ πηγαδί, γύρισε ἀκροθαλασσις ἀπὸ τὴ μεριὰ του βροχου ποὺ στέκουνταν ἡ κέρη, βρέθηκε κοντά τηι, ἀπὸ κατου της τὴν ὥρα πυῦ ἀπλωνε τὸ ἔνος της χέρι στὸ κλαερί, τὴν ἔρπαξε ἀπὸ τὴ μέση σὰν ζεφερνισσημένος, τὴν πυραφίλησε, τὴν ἔρπιξε χάμου στὸν ἄμμο, χάρηκε τὸ θεόμορφο κορμι τηι, και στὴ χαρά του ἀπέσω, χουγιαξε ξαρνικὰ σὲ νὰ τὸν ἔσεισε κανένας πόνος τρομερός, ποὺ τοὺς ἔσπανε τὰ νέβρα και τὰ νεβριά.

Οὔτε ξεφωνητὸ δὲν ἀκούστηκε νὰ βγαίνῃ ἀπὸ τὸ στόμα της κόρυς. "Οσο κουράχιο κι ἂν εἶχε, δον δύναμη, κι ἂν ἔννοιοις μέσα της ἡ διστυχη Μυριελλα, τὴ στιγμὴ ποὺ τὴν ἔρπαξε και ποὺ γύρισε και τὸν εἶδε, ἀμέσως λιγοθύμησε. Ζεῦ, Θεριό, ἀθεωπος εἴτανε, ἀπὸ τὸ ξέφνισμα, δὲν πρόσταξε καὶ νὰ τὸ συλληγιστῆ. Μόλις τὴς φάνηκε πῶς ἐβλεπε μπροστά της κάπιο μελλικόρ, ἀγριεμένο πλάσμα, και θασιλέψανε τὰ ματοκια της. "Οταν τὴν πήρε στὴν ἀγκαλιά του, ὅταν τὴν καταφίλησε, ποὺ εἴτανε περισσότερο δευγώματα και φαγώματα παρὸ φιλει, ὅταν τὴν τίναξε στὸν ἄμμο, ἀφτινῆς ὁ νοῦς της ἔπλεξε πιὰ σὲ βαθειό, ἀλιμανο σκοταδί, και τάθω τὸ κορίτσι μήτε ἤζερε τὶ τὴς εἶχε γίνει, μήτε θὲ μπόρεις νὰ πῇ, στοῦ ὄπου της τὴ ναρκομόρ, τὶ παθαίνε και τὶ πρόμα εἴτανε, ἀνέμου μπατσιά, ξύλου δάρσιμο, συντριψιμο καραβιοῦ ἢ κορμιού ῥάγισμα, στὴ φουρτούνα τὴ φοβερὴ ποὺ τὴ βρόντηξε τοσ και τὴν ἀκρογιαλιά.

Κοίτανταν τόφρα ή Μυριελλος σὰν ἀψυχη, καὶ τὴν κοίταζε τὴν κοίταζε ὁ Γιάννης. "Τοσεις ἀπὸ τὴν ζωὴν ποῦ τὸν τρέλλανε, ἔρχεται νὰ συνέρχεται, μὰ δὲν περιγράφεται οὔτε ὁ ψυχικὸς ὁ θεραπευτικὸς ποῦ τὸν τάραζε ἀκόμα ποῦ καὶ ποῦ, οὔτε τῆς ψυχῆς του κατέπι τὸ καταστατικόν. Λεῖξες ὁ κακομοιόρης δὲν εἶχε νὰ βοηθή τις ιδέες του σὲ ταξιν., νὰ τις δέσῃ τὴν μιὰ μὲ τὴν ἄλλην. "Εδίνε μονάχο, καθηνῶς εἴπαμε τις εἰκόνες. Δὲ συλλογιεύνταν δικοὺς του, ποῦ νὰ ποῦμε, πιώτερο συλλογιούνταν τὰ μάτια του, κ' ἔτσι καταλαθεῖνε λιγάκις τὸν ἐσφρό του. Δεινὸν πρᾶγμα ή μοναχῖδι! Βέβαια, νὰ ζούσε ὁ Γιάννης μαζί μὲ τοὺς ἀθρώπους σὰν καὶ πράτα, δύν λύσσα κι ἥν τοῦ μάκινζε στὴν σάρκα του μεσκ, ήδε σκα-

δέκα δισεκ. τομούρικ γεροντότερος ἀπὸ τῆς | Λευτερώστε τὸν τὸ Γλαγλῆ! Τί τυχεῖτε γιὰ πράματα ποῦ εἶναι ἀδύνατο νὰ τὰ κρίνετε!»—«Κάτω τὸ Γλαγλῆ! Κάτω τὸν ἄνθρωπο! Θὰ δούμε ἐν μπορεῖς νὰ τσακίσῃς τὸν κότσιο μὲ τὸ μικρὸ σου δάχτυλο! Φώναξε δὰ τὸ γιόκα σου νὰ σε βοηγήσῃ!» Έτσι λυστράζεις καὶ φωνάζεις τριγύρω μου, ἐνῷ τραβούσας τὸ Γλαγλῆ καὶ μένα κατὰ τὸ καζάνι ποῦ ἔβριζες ἡ γλυκερίνη μέσα. Ζιστη τρομερή μοῦ ἤρθε στὸ πρόσωπο. Τοῦ κάκου ἤθελα νὰ ἀντιστέχουμαι. «Ομπρές λοιπόν!» φώναξε τὸ πλήθος, οὐθὲ δούμε ποιὸς θὰ σκάσῃ πρῶταί τοῦ Ατυδὲς καὶ κάψῃ μὲ περιτριγύρισαν, αἰστάνθηκα πόνο κι ἄξαενα—καθόμουνα μαζὶ μὲ τὴν Μπάρμπα—Φέντη στὸ περιβόλι μας, ἐνῷ ἡ σακουνόφουσκα πετοῦσε ἀκόμα στὸν ίδιο τόπο!

«Τί είναι αύτό;» έρωτησα σαστισμένο.

«Ενα έκαποχιλίστρο δευτερόλεφτο! Στή γη δὲν ἀλλάξει ἀκόμη τίποτες. | Κελὰ έκειμα νὰ ξαναγυρίσω τις βίδες, εἰδεμήθα σὲ βράχανε στή γλυκερίνη!—Χιλ 'Ακόμη, ἐπιμένεις νὰ δημοσιεύψω τὸ ἔφεύρεμά μου; Τί; 'Ακόμη νομίζεις πῶς θὰ σοῦ κιττέψουνε; Νὰ τοὺς τὸ ξηγηστή!» είπε χαρογελώντας δ Μπάρμπα—Φέντης. Στή στιγμή, τούτη έσκατε ή σαπουνόφουσκα. «Ο γιός μου φύσηξε ἀλλη μιά.

ΤΕΛΟΣ